

商旅会奖之选

智慧城区的花园式酒店

THE MICE DESTINATION

A Garden Hotel in Shanghai Knowledge & Innovation District

素晴らしい会議と宴会

自然に恵まれた環境の中谷小南国ガーデンホテルで



China Grain Hotel
中谷小南国花园酒店

Shanghai 上海



豪华湖景房 Deluxe Lake View Room

客房信息 ROOM INFORMATION

房型 ROOM TYPE	面积 SQM	数量 QUANTITY
豪华湖景房 Deluxe Lake View Room	45M ²	155
至尊湖景房 Grand Lake View Studio	65M ²	20
行政全湖景套房 Club Panoramic Suite	90M ²	16
总统套房 The Presidential Suite	360M ²	1

客房介绍 ROOM INTRODUCE

中谷小南国花园酒店是上海市杨浦区的五星豪华地标酒店,大学和创新企业云集于此区域。酒店独揽60万平方米的都市绿洲黄兴公园,7至25层共设有192间全湖景房,面积从45平方米至360平方米不等,每间客房内均配有国际一线客房用品。

The China Grain Hotel is a luxury landmark oasis hotel in Yangpu District, Shanghai, where universities and innovative companies gather. The hotel has a 192 full-width lake view room varying in size from 45 square meters to 360 square meters. Each room is equipped with international high-end room amenities.

楊浦區に位置する5つ星の豪華なランドマーク。同ホテルは黄興公園内の60万平方メートルの敷地を占めており、都会の隠れ家のようなレジャースポットでもある。7～25階までレイクビューを楽しめる客室が192室設けられており、45～360平方メートルの各種客室すべてに国際的なアメニティグッズが完備されている。



“灵动”红宝石宴会厅 “Flexible” Ruby Ballroom

位于酒店三楼的红宝石宴会厅精致灵动，480平方米的面积可以根据会展活动的规模均匀分割为五个96平方米的宴会厅。同层还有近600平方米的开阔露台，入目所见即是黄兴公园的盎然绿意，适合举办各类产品展示、会议茶歇、户外拓培等。

	尺寸 Dimensions 长x宽(米)	面积 Area 平方米 sq.m	层高 Ceiling Height 米 m	酒会式 Cocktail Reception	宴会式 Banquet	剧院式 Theatre	课堂式 Classroom	U 型式 U-Shape	口型式 Hollow Square
红宝石宴会厅-全厅	40x12	480	3.6	550	300	500	250	-	-
红宝石宴会厅A	12x8	96	3.6	110	60	100	50	30	40
红宝石宴会厅B	12x8	96	3.6	110	60	100	50	30	40
红宝石宴会厅C	12x8	96	3.6	110	60	100	50	30	40
红宝石宴会厅D	12x8	96	3.6	110	60	100	50	30	40
红宝石宴会厅E	12x8	96	3.6	110	60	100	50	30	40



红宝石宴会厅 Ruby Ballroom

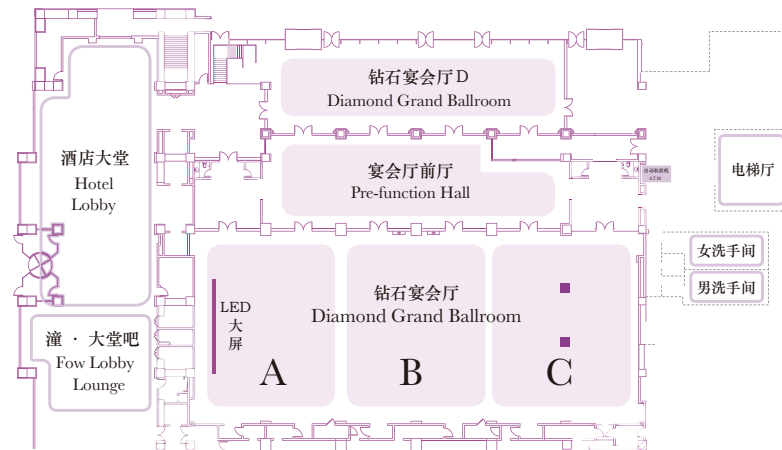


钻石宴会厅 Diamond Grand Ballroom

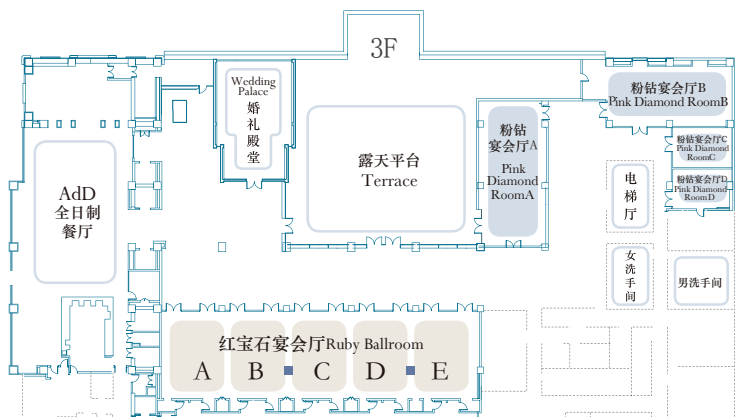
“卓越”钻石宴会厅 “Distinguished” Diamond Grand Ballroom

位于酒店一楼的钻石宴会厅拥有逾1,600平方米卓越无柱空间,层高7.4米,可均匀分割为钻石A厅、B厅、C厅以及欧式舞厅形态的钻石D厅,足可容纳逾1,200名宾客同时入席,逾千人共同参会。同时还 配备有完善的会议设施、舞台、LED屏等,是浦西市区大中型会展活动的卓越之选。

	尺寸 Dimensions 长x宽(米)	面积 Size 平方米 sq.m	层高 Ceiling Height 米 m	宴会式 Capacity Reception	宴会式 Banquet	剧院式 Theatre	课堂式 Classroom	U型式 U-Shape	U型式 Hollow Square
钻石宴会厅A/B/C	50x22	1210	7.4	1000	650	1200	600	-	-
钻石宴会厅A	22x17	374	7.4	400	200	300	150	100	90
钻石宴会厅B	22x17	374	7.4	400	200	300	150	100	90
钻石宴会厅C	22x17	374	7.4	300	150	250	120	100	90
钻石宴会厅D	34x11	374	7.4	250	160	250	150	100	90
宴会厅前厅	34x10	340	7.4	200	-	-	-	-	-



1F



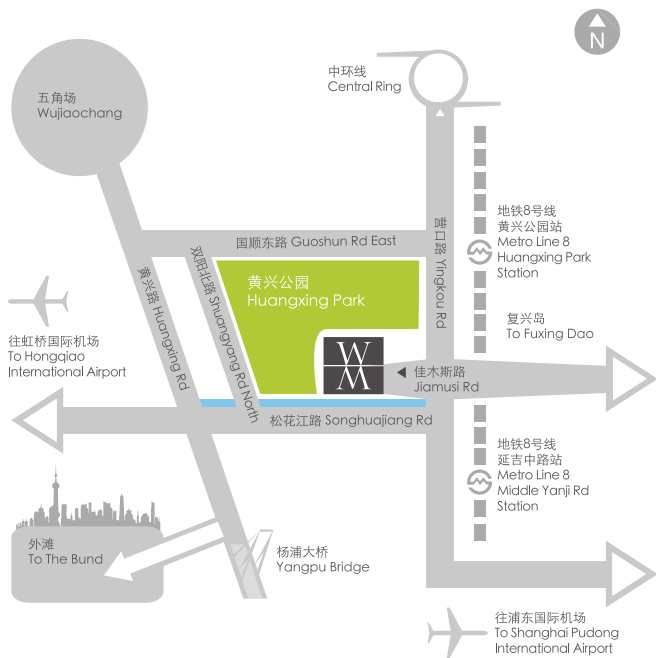
“玲珑”粉钻宴会厅 “Exquisite” Pink Diamond Room

位于酒店三楼的粉钻宴会厅玲珑剔透，其中118平方米的粉钻A厅毗邻露台，粉钻B厅和粉钻C厅则适应举办各类私密性较高的中小型会展活动。

	尺寸 Dimensions 长x宽(米)	面积 Size 平方米 sq.m	层高 Ceiling Height 米/m	酒吧 Cocktail/Reception	宴会式 Banquet	剧院式 Theatre	课堂式 Classroom	U型式 U-Shape	口型式 Hollow Square
粉钻宴会厅A	14x8	140	3.4	100	80	90	72	60	-
粉钻宴会厅B	16x8	128	3.4	-	40	60	36	40	-
粉钻宴会厅C	8x7	52	3.4	-	-	-	-	-	-
粉钻宴会厅D	8x7	52	3.4	-	-	-	-	-	-



粉钻宴会厅 Pink Diamond Room



中国上海市杨浦区佳木斯路777号 邮编：200433
 777 Jiamusi Road, Yangpu District, Shanghai 200433, China

电话 Tel: 86-21 2525 8888
 传真 Fax: 86-21 2525 8889